



# LE CAMPEUR

Année VI  
Numero 75

S. Chiara

lamasseria.net

cantinacoppola.it

Directeur du camping: Lucio Coppola    Directeur de la cave: Giuseppe Coppola    Reception: Paola La Cagnina

Mer: pas très agitée



Vent: W 14 km/h

Aube: 5:55  
Crépuscule: 19:50Ciel: claire  
Températures: 24°-32°

**Nanni, Giuseppe, Annarita, Lucio, Paola, Niccolò, Lucia, Martina e Chiara accueillent chaleureusement et vous souhaitent à tous d'agréables vacances!**

## LES VACANCES DES ITALIENS

Avec un mois d'août bien engagé et des températures avoisinant les 40 degrés dans toute l'Italie, plusieurs millions d'Italiens ont quitté cette année pour profiter de vacances bien méritées, laissant derrière eux les villes chaotiques, qui ce mois-ci deviennent presque désertes, pour se rendre dans des endroits plus frais, que ce soit au bord de la mer ou à la montagne. Si aujourd'hui, cependant, la fête est considérée comme une routine pour beaucoup, ce n'était pas le cas au cours des dernières décennies. La pratique des vacances commence à se répandre dans les années de fascisme avec l'OND (Opera Nazionale Dopolavoro) qui a conduit les Italiens à la mer, mais le vrai changement est venu avec le boom économique depuis les années 50. Dans ces années, en fait, a commencé à ouvrir les premiers établissements balnéaires sur l'Adriatique avec des prix qui étaient de nature à assurer le repos et le rafraîchissement pour les travailleurs et les employés, ce qui a fini par être la prérogative exclusive des classes aisées. Tout cela a également été possible grâce à la diffusion des voitures et des autoroutes, les premiers serpents de voitures étant créés chaque année depuis lors. Un rituel donc, celui de la fête, tant attendue !



### *Quel signe vous êtes !*

Le signe d'aujourd'hui est le **SCORPION**. Des jours difficiles en amour vous attendent, votre épuisement persistera. Dans quelques jours, ce sera mieux.

### AUJOURD'HUI, DANS L'HISTOIRE

Quatre ans seulement se sont écoulés depuis la mort de l'acteur américain Robin Williams, retrouvé mort dans son appartement à Tiburon. Né à Chicago en 1951, il est devenu célèbre grâce à ses films, considérés comme des films cultes.



Restez au courant des événements et promotions du camping et de la cave!

Rendez-vous sur [www.cantinacoppola.it](http://www.cantinacoppola.it) ou [www.lamasseria.net](http://www.lamasseria.net) et inscrivez-vous à notre **newsletter!**

La Masseria est aussi sur



...suivez-nous!

Distribution  
Gratuit



## PERLA DELLO JONIO, DEGUSTER TOUS LES JOUR

"Un repas sans vin est comme un jour sans soleil".

Redécouvrir le goût et la culture du vin en tant qu'aliment, aux propriétés spécifiques, à consommer quotidiennement pendant les repas, mais aussi comme un plaisir en soi ou un régal pour les connaisseurs. En plus de la satisfaction de boire un bon vin de grande qualité, il y a aussi la satisfaction de payer un juste prix. C'est le vin du jour ! Excellent rapport qualité-prix et goût authentique, produit dans le respect de la vigne et du terroir sans altération. La ligne Perla comporte quatre étiquettes. Primitif, Negroamaro, rouge et rose, et blanc.

### OFFRES SPECIALES

## Market

Offres du jour

**Cracker M. Bianco**  
€1,99

**Mayonnaise tube**  
€1,00

**Bars de fitness Nestlé**  
€1,99

En basse: notre parc de jeux  
Ci-contre: località Ponte Ciolo



### MATIN—PLAGE

9:30h *Bonjour Masseria!*

10:00h/12:00h  
Minilandia (4-12 ans)  
Juniorlandia (13-17 ans)  
jeux à la plage

10:00h Radio Nostress

11:30h Baby Dance

11:45h Jeu de l'apéritif

### APRES MIDI-PISCINE

16:00 *Bon Après-midi Masseria*

16:00h-18:30

Minilandia(4-12 ans)  
Jeux à lapiscine (Rendez-vous au bar de la piscine)  
Juniorlandia (13-17 ans)  
(Rendez-vous au bar de la piscine)

16:30h Jeux à lapiscine

17:00h Masseria swim fitness (3 circuit)

### SOIR-THÉÂTRE

21:05h Opening night

21:25h baby dance

22:00h Presentation Ferragostiadi et programme, après minuit tous à la plage chez Marcello

## RECETTE DU JOUR

### Poivron avec tomates et olives

(da Velocissimo.it)

**Ingrédients : 1kg de poivrons jaunes, 250gr de tomates cerises, 2 gousses d'ail, 1 oignon, olives noires, sel, poivre, huile d'olive extra vierge Cantina Coppola**

Après avoir blanchi les poivrons sur le feu, retirez leur peau. Coupez-les en grandes bandes. Mettre dans une casserole antiadhésive de l'huile d'olive extra vierge, de l'ail entier et de l'oignon rouge très finement tranché. Allumer à feu doux et chauffer sans brûler, retirer l'ail et ajouter les tomates cerises coupées en deux, ajouter les olives noires entières. Après un moment, ajoutez les poivrons et mélangez avec une cuillère en bois, salez et poivrez. Laisser cuire environ 5 minutes. Ils peuvent être servis chauds ou froids.



## LOCALITÀ CIOLO

La variété de la côte est l'un des traits distinctifs du Salento, grâce à ses plages dorées et ses falaises escarpées, hautes et basses. L'un des plus beaux endroits de la partie sud de la côte adriatique est Ciolo, non loin de Santa Maria di Leuca. Ici, vous trouverez des eaux claires, comme dans le reste du Salento, mais celles-ci seront entourées de très hautes parois rocheuses. La baie en question a une crique à laquelle on peut accéder par une volée d'escaliers, tandis qu'au-dessus se trouve un pont de près de 40 mètres de haut, d'où il y a la mauvaise et dangereuse habitude de plonger, malgré les interdictions. A proximité, il y a aussi des grottes, comme la Prazziche, la Grande et la Piccola, accessibles par la mer. Nous recommandons une salle de bain avec masque et embout buccal, pour observer les fonds marins.

## EVENEMENTS

> **Arborea mente.** Un chemin de bien-être qui nous rapproche de ce qui est le plus important pour nous sur la planète : les arbres. **Exercices de yoga tonifiant et relaxant** et de méditation arboricole par Ilaria Mancino. A la fin de la pratique une dégustation de vins proposée par la cave Coppola 1489. Si vous le souhaitez, vous pouvez continuer votre exploration du monde de Flora avec un menu végétarien. Arborea Mente aura lieu tous les lundis à 19h à Tenuta Patitari di Cantina Coppola 1489. Une contribution de 15 euros est demandée pour la méditation et la dégustation.

Pour l'expérience, y compris le dîner, la contribution est de 40 euros.

### RÉSERVATION OBLIGATOIRE.

**Informations et réservations : 3881874231**  
**Cave Coppola.**  
**Info Alessio :3208788887**

> Rendez-vous à **Galatone** avec le **Carnaval Festival**, quand les masques n'ont pas à attendre l'hiver. Avec cela, tout le meilleur de la gastronomie du Salento, du sucré au salé, ainsi que de la musique. Sur Piazza Crocefisso.

> à **Sant'Isidoro**, marina de Nardò, près de la mer, le **festival de li "Cannulicchi"** avec le **moules**, les patés fraîches et la mer ensemble.

# INFORMATIONS ET NUMEROS UTILES

## HORAIRES DES SERVICES

### Restaurants:

(self service)

13:00-15:00

19:30-22:30

**1489 Food Pop**

20:00 - 23:30

(0833-204643)

**Il Vigneto**

del Gusto

de 19:30

fermé le lundi

(392 950 6940)

### **Reception:**

08:00 - 12:00

16:00 - 20:00

### **Bar de la plage:**

8:00-20:00

### **Supérette:**

7:30 - 23:30

### **Bar de la piscine**

10:00 - 19:00

### **Bar Camping:**

07:00 - 24:00

### **Location de vélos**

**Tous les jours à l'in-  
stallation sportive**  
**348/5906070**

### **Salento In Bus**

Actif tous les jours

**Info line**

**344/2274620**

*Marché Hebdo*

**GALATONE**

Zona Villa

Padre Pio

Info: Police

Municipale

**0833.865028**

Coiffeur (Diego): 347-9552413

Coiffeuse (Maria): 349-5790433

Esthéticien (Alessia): 349-2666262

## **COMPRIS DANS LE SERVICE DE BRACELETS**

> Piscine: 10:00 - 19:00

> Dégustation de vins

(cave à vin)

10:00-12:30

17:30-19:30

> Animation

> Navette a/r Gallipoli:

8:00-9:00-10:00

19:00-20:00-21:00-22:00-

23:00-24:00

> Entrée libre:

Salle de la collection Coppola

Musée civique;

Musée du mer.

Ouvertures quotidiennes

10:00-13:00/17:00-24:00

Moulin à huile 10:00-13:00

15:00-22:00

**La cave à vin est accessible en marchant le long de la route principale au-delà de l'aire de stationnement. Maillot de bain non admis. Non adapté aux enfants.**



### **LE DOCTEUR est présent dans le camping de 18:30 à 20:30** **GARDE MEDICALE ET ASSISTANCE MEDICALE TOURISTIQUE**

Près de Lungomare Marconi, entrée monumentale de l'ancien hôpital

du lundi au samedi de 9:00 à 19:00 et de 20:00 à 8:00

dimanche h24 **TEL. 0833 266250** et h24 dans le centre historique,

via S. Angelo (05/06-15/09) **TEL. 0833 260263**

**Pharmacie de garde; MERENDA LUIGI Corso Roma 11, GALLIPOLI**



### **RAPPEL:**

1. Les voitures ne peuvent circuler à l'intérieur du camping qu'au moment de l'arrivée et du départ de 8h à 13h et de 16h à minuit.
2. Pendant les heures de repos, de 14 à 16 et de 24 à 7h30 est strictement interdit tout bruit gênant.
3. Le prix du séjour est calculé à partir du moment de l'arrivée jusqu'à 10 heures du lendemain ; le séjour, même partiel après 10 heures, implique le paiement de la totalité du prix du séjour.
4. Les invités ou visites ne sont pas autorisés du 12/08 au 15/08.

Urgence sanitaire **118**

Gendarmerie **112**

Police **113**

Garde de Finances **117**

Pompiers **115**

Garde-Côtes **1530**

Vétérinaire **340 1390835**

Police Municipale **0833 275545**

Distributeur LPG **0833 262073**

Gare de Gallipoli FSE **0833 266214**

Gare de Lecce **0832 303403**

Pro Loco **0833 263007**